

РЕЦЕНЗІЯ
НА ОСВІТНЬО-ПРОФЕСІЙНУ ПРОГРАМУ
«ЧЕСЬКА МОВА І ЛІТЕРАТУРА»

другого (магістерського) рівня вищої освіти
галузі знань 03 «Гуманітарні науки»
спеціальності 035 «Філологія»
спеціалізації 035.038 «Слов'янські мови та літератури (переклад включно),
перша - чеська»

Освітньо-професійна програма «Чеська мова та література» підготовки здобувачів вищої освіти ОС «магістр» спеціальності 035 «Філологія» спеціалізації 035.038 «Слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша – чеська» спрямована на практичну діяльність випускника, тому передбачено проходження перекладацької, науково дослідної та асистентської практик. Підсумкова атестація передбачає захист кваліфікаційної роботи зі спеціальності. Програма передбачає здобуття фундаментальних та професійно орієнтованих знань, умінь, навичок у галузі філологічної богемістики та перекладу. Програма базується на концепції формування мовної особистості в умовах багатомовного навчання з урахуванням регіональних особливостей функціонування іноземних мов, зокрема, чеської. В реалізації програми беруть участь асистенти – носії чеської мови.

Освітня програма орієнтована на здобуття студентами професійних знань, умінь, навичок та інших компетентностей для успішного здійснення професійної діяльності у галузі дослідницької роботи, перекладу, міжнародної комунікації. ОПП характеризується послідовністю освітніх компонентів, які формують загальні та спеціальні (фахові) компетентності, зокрема і викладацької компетентності, необхідної для здійснення викладання у закладах ЗСО та ЗВО.

Загальний обсяг освітньої програми складає 90 кредитів, з яких 67 кредитів обов'язкові компоненти, 23 кредити це вибіркові компоненти, 12 кредитів - перекладацька, асистентська та науково-дослідна практики.

Позитивним убачається періодичний перегляд освітньої програми та введення нових основних та вибіркових компонентів. Такі освітні компоненти як ОК «Педагогіка та психологія вищої школи», «Теоретична граматики чеської мови», «Практичний курс чеської мови (рівень C2)» та ВК «Чеська культура: перекладознавчий аспект», «Динамічні тенденції у чеській мові», «Переклад чеської суспільно-політичної термінології», «Проблеми художнього перекладу», «Особливості перекладу художньої публіцистики» враховують потреби роботодавців та сприяють посиленій фаховій підготовці філолога-викладача та перекладача.

Рецензована ОПП «Чеська мова та література» має чітко прописані можливості працевлаштування та подальшого навчання випускників. Уважаємо, що освітня програма «Чеська мова та література» враховує сучасні запити

потенційних роботодавців як у області перекладу, так і в освітній та адміністративній сфері.

У програмі визначені компетентності та програмні результати навчання, котрі узгоджуються зі стандартом вищої освіти України для другого (магістерського) рівня вищої освіти, затвердженим Наказом МОН № 871 від 20.06.2019.

З урахуванням вищезазначеного вважаємо, що рецензовану освітньо-професійну програму «Чеська мова та література» можна рекомендувати до використання для підготовки здобувачів вищої освіти за другим (магістерським) рівнем за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізацією 035.038 «Слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша – чеська» в Ужгородському національному університеті.

Директор

Ужгородської спеціалізованої

школи I-III ступенів з поглибленим

вивченням англійської мови

Ужгородської міської ради

Закарпатської області



Світлана ФЕСЕНКО

16 травня 2022 року